



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6254-е заседание

Среда, 23 декабря 2009 года, 10 ч. 40 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Кафандо (Буркина-Фасо)

Австрия	г-н Эбнер
Китай	г-н Чжан Есуй
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н де Ривьер
Япония	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Мексика	г-н Эллер
Российская Федерация	г-н Долгов
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Мир и безопасность в Африке

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Джибути, Эфиопии и Сомали, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители указанных выше стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/654, в котором содержится текст представленного Угандой проекта резолюции.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2009/602, в котором содержится письмо Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций от 23 ноября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности, а также фотокопия письма Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций от 15 декабря 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет опубликовано в качестве документа S/2009/658.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Австрия, Буркина-Фасо, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Япония, Мексика, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

Голосовали против:

Ливийская Арабская Джамахирия

Воздержались:

Китай

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 13 голосов против 1 при 1 воздержавшемся. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 1907 (2009).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить после голосования.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Уганда проголосовала за резолюцию 1907 (2009). Уганда заинтересована и преисполнена решимости играть конструктивную роль в предотвращении, посредничестве и разрешении конфликтов в Африке.

В своем решении, принятом на тринадцатом саммите, проведенном в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, 1–3 июля 2009 года, Африканский союз призвал Совет Безопасности:

«ввести санкции против тех иностранных сторон как в рамках, так и за пределами региона, прежде всего Эритреи, которые оказывают поддержку вооруженным группам, участвующим в дестабилизирующей деятельности в Сомали... [и] подрывающим мирные усилия по примирению, а также региональную стабильность».

Мы выражаем Совету Безопасности признательность за позитивный отклик на призыв Африканского союза в целях установления мира и стабильности в Сомали и в регионе. Мы признательны за поддержку со стороны явного большинства членов Совета. Данная резолюция является четким проявлением сотрудничества, существующего между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в контексте усилий, направленных на разрешение конфликтов и поддержание мира и безопасности в Африке.

Меры, введенные на основании этой резолюции, носят не всеобъемлющий, а целевой и корректирующий характер. Моя делегация надеется на то, что Эритрея предпримет необходимые действия, которые позволят Совету позитивно оценить меры, введенные им сегодня.

Г-н Лё Лонг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Проголосовав за резолюцию 1907 (2009), только что принятую Советом, Вьетнам призывает Эритрею и другие заинтересованные стороны проявить максимальную сдержанность, воздерживаться от действий, которые могут привести к обострению или эскалации конфликта, строго выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и незамедлительно принять участие в диалоге, направленном на мирное урегулирование их пограничного спора.

Вьетнам последовательно придерживается своей позиции, согласно которой международные конфликты, включая те, которые вызваны пограничными спорами, должны разрешаться мирными средствами и в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций. Мы также считаем, что международное сообщество должно с осторожностью относиться к введению новых санкций во избежание нежелательного негативного воздействия на гуманитарную деятельность и на наличие у населения Эритреи источников средств к существованию.

Совет должен постоянно держать в поле зрения эту ситуацию и анализировать ее с целью возможного изменения или отмены санкционных мер по реализации в свете позитивных событий на местах.

Г-н Даббаши (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Ливийская Арабская Джамахирия всегда стремилась содействовать миру, безопасности и стабильности на Африканском Роге. В качестве Председателя Африканского союза наш брат — лидер революции Ливийской Арабской Джамахирии президент Каддафи — неоднократно контактировал с нашими африканскими братьями в целях поиска решения проблем государств региона.

Однако этот сложный, взаимозависимый клубок проблем потребует более настойчивых усилий, больше времени и скоординированного международного сотрудничества, с тем чтобы убедить все стороны принять предлагаемые им добрые услуги и

смело противостоять этим проблемам, находить их решения и создавать механизмы для их решения.

Ливия призывает государства региона обращаться в международные правовые органы для решения своих пограничных споров, которые являются основной причиной конфликтов и напряженности. Ливия твердо поддерживает Переходное федеральное правительство во главе с Шейхом Шарифом Шейхом Ахмедом и приветствовала Джибутийское мирное соглашение в качестве документа, позволяющего добиться национального примирения и сформировать правительство национального единства.

Такое правительство позволит объединить все компоненты сомалийского общества и гарантировать мир и безопасность в стране. Ливия считает, что Джибутийское соглашение будет способствовать установлению прочного мира в Сомали. Мы надеемся, что все сомалийские стороны присоединятся к Соглашению, сложат оружие и вступят на путь диалога в интересах урегулирования своих разногласий.

Ливия призывает к решению всех проблем, существующих между Сомали и Эритреей.

Мы считаем, что только что принятая резолюция опирается на нереалистичный и слишком поспешный подход. Санкции — это далеко не идеальный способ решения нынешних проблем. Их гуманитарные последствия еще больше обостряют ситуацию на Африканском Роге, и мы считаем, что это создает препятствия на пути изыскания мирных решений, на которые мы надеемся, в рамках добрых услуг Африканского союза и Генерального секретаря при поддержке других международных партнеров.

Как известно членам Совета, саммит Африканского союза будет созван в январе следующего года, в ходе которого мы рассмотрим проблемы, с которыми сталкивается регион Африканского Рога, включая роль Эритреи в регионе. Мы очень надеемся, что в работе этого саммита примет участие Генеральный секретарь или его представитель, и нам хотелось бы, чтобы сегодняшнее рассмотрение данного пункта было отложено на более поздний этап, когда станут известны результаты саммита Африканского союза.

Ливия страдала в результате санкций на протяжении многих лет и поэтому не поддерживает идею введения санкций в отношении какой-либо африканской страны. Вот почему мы проголосовали против принятой сегодня резолюции.

Г-н Чжан Есуй (Китай) (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности только что принял резолюцию 1907 (2009). Китай воздержался при голосовании по данной резолюции. В этой связи я хотел бы высказать три замечания.

Во-первых, Китай всегда решительно выступал в поддержку мирного процесса в Сомали. Китай поддерживал и продолжает поддерживать отношения дружбы и сотрудничества со всеми переходными федеральными правительствами в этой стране. Мы поддерживаем прилагаемые там международным сообществом усилия по содействию процессу политического примирения и играем активную роль в поддержке дипломатических усилий Совета Безопасности по координации сомалийских национальных переговоров, которые были начаты в Джибути. Окончательное урегулирование вопроса о Сомали зависит не только от существенного прорыва в процессе политического примирения в этой стране, но и от подлинного сотрудничества стран региона. Мы призываем все соответствующие стороны искренне уважать суверенитет и территориальную целостность Сомали, поддерживать Переходное федеральное правительство Сомали и вносить более весомый вклад в усилия по обеспечению мира и безопасности в этой стране.

Во-вторых, Китай всегда поддерживал Африканский союз, поскольку он координирует свои усилия с международным сообществом и играет важную конструктивную роль в урегулировании самых сложных вопросов в Африке. В последние годы Африканский союз активно участвует в дипломатических посреднических усилиях и в работе по оказанию добрых услуг, а также содействует усилиям по поддержанию мира в целях решения вопросов, связанных с проблемами региональных горячих точек в Африке. Он предпринимает попытки решать проблемы Африки по-африкански и накопил богатый опыт в этой области. Эти усилия Африканского союза заслуживают нашего уважения и свидетельствуют о важной роли Союза в качестве стратегического партнера Организации Объединенных Наций в усилиях по поддержанию международного мира и безопасности. Мы надеемся, что

Африканский союз будет играть еще более активную роль в урегулировании конфликта на Африканском Роге, прилагая политические и дипломатические усилия.

В-третьих, Китай всегда считал, что Совет Безопасности должен осторожно подходить к введению санкций. Принятие сегодня Советом резолюции о введении санкций в отношении Эритреи не должно подменять дипломатические усилия по урегулированию споров посредством диалога и переговоров. Сейчас приоритетная задача всех соответствующих сторон состоит в том, чтобы сохранять спокойствие, проявлять выдержку и воздерживаться от действий, которые могут обострить ситуацию. Любая страна может выбирать себе друзей, но ни одна страна не может выбирать себе соседей. Гармоничное сосуществование между государствами — членами Межправительственного органа по вопросам развития является большим благом для стран на Африканском Роге. Мы надеемся, что страны региона, включая Эритрею, учтут долгосрочные интересы своих народов и региона и будут согласованно и конструктивно работать над созданием в регионе обстановки, благоприятствующей взаимовыгодному сотрудничеству.

Г-н Эбнер (Австрия) (*говорит по-английски*): Австрия осуждает все акты, направленные на подрыв мирного процесса в Сомали. Мы настоятельно призываем все стороны присоединиться к Джибутийскому мирному процессу и поддержать Переходное федеральное правительство в его усилиях по стабилизации ситуации в стране.

Австрия проголосовала за резолюцию 1907 (2009). В этой связи для моей делегации было важно, чтобы введение целенаправленных санкций согласно этой резолюции было основано на двухэтапном подходе. Насколько мы понимаем, любое решение по конкретным мерам будет приниматься в рамках Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, в соответствии с процедурными гарантиями резолюции 1844 (2008). Мы надеемся, что правительство Эритреи использует этот промежуток времени для устранения проблем, волнующих международное сообщество.

Австрия считает, что помимо введения санкций будет важно продолжить поиск путей урегулирования основных политических проблем. Прави-

тельство Эритреи, со своей стороны, будет использовать все возможности для участия в конструктивном диалоге.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Япония поддерживает принятие резолюции 1907 (2009), поскольку она уважает инициативу африканских стран, включая ситуации в Сомали, Джибути и Эритрее. Япония убеждена в том, что необходимо разрешать споры и урегулировать конфликты дипломатическими средствами, в том числе на основе диалога и посредничества. Необходимо ускорить усилия по урегулированию конфликта на Африканском Роге.

Япония искренне надеется, что все государства в регионе, включая Эритрею, будут выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и участвовать в диалоге с международным сообществом, в частности через посредство усилий Генерального секретаря по оказанию добрых услуг.

Совет Безопасности будет на постоянной основе проводить обзор осуществляемых мер с учетом будущих событий в целях содействия обеспечению мира и стабильности в регионе.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство проголосовало сегодня за резолюцию 1907 (2009), создав новый режим санкций Организации Объединенных Наций в отношении Эритреи в связи с постоянным нарушением этой страной резолюций Совета Безопасности по Сомали и Джибути. Эта резолюция последовала в ответ на обращенную к Совету Безопасности просьбу двух региональных организаций — Африканского союза и Межправительственного органа по вопросам развития — о принятии таких мер. Группа контроля по Сомали представила Совету доказательства того, что Эритрея поддерживает группы оппозиции в Сомали в нарушение резолюции 1844 (2008). Эритрея также не выполнила ни одну из мер, предусмотренных в резолюции 1862 (2009), принятой в январе этого года в ответ на пограничные стычки между Джибути и Эритреей.

Мы хотели бы отметить важный вклад, который делегация Уганды, чьи войска пытаются бороться с беспорядками в Сомали, внесла в подготовку этой резолюции.

Соединенное Королевство настоятельно призывает правительство Эритреи пресекать незаконные действия, которые последуют за принятием этой резолюции Советом Безопасности, и конструктивно сотрудничать с международными партнерами в целях обеспечения стабильности на Африканском Роге. Характер международного взаимодействия с Эритреей в будущем будет зависеть от этих мер.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Будучи Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, Мексика убеждена в том, что режим санкций должен способствовать улучшению условий в области безопасности в Сомали и укреплению Джибутийского мирного процесса.

Принятой нами сегодня резолюцией мандат как Комитета по санкциям, так и его Группы контроля распространяется на практически специфически региональный фокус, что ставит и перед Советом Безопасности, и странами региона беспрецедентно сложную задачу. Мексика будет и впредь руководить работой Комитета транспарентно, уделяя особое внимание принятию четких и последовательных решений, с тем чтобы использовать санкции как в качестве средства обеспечения контроля, так и для предоставления различным региональным субъектам стимулов к тому, чтобы те присоединились к процессу, нацеленному на обеспечение стабильности в регионе.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Проголосовав в поддержку резолюции 1907 (2009), я хотел бы сделать следующее краткое заявление. Турция в принципе считает, что разногласия следует разрешать дипломатическими средствами и в ходе диалога. В этой связи я присоединяюсь к другим ораторам в выражении надежды на то, что принятая сегодня резолюция будет использована всеми заинтересованными сторонами в качестве возможности для разрешения всех сохраняющихся на Африканском Роге проблем.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю краткое заявление в своем качестве представителя Буркина-Фасо.

На всем протяжении обсуждений проекта резолюции Буркина-Фасо постоянно напоминала о том, что введение санкций является чрезвычайной мерой, рассматривать которую Совету следует только в качестве крайнего средства. Тем не менее Бур-

кина-Фасо решила проголосовать в поддержку резолюции 1907 (2009) по следующим причинам.

Прежде всего Буркина-Фасо по-прежнему весьма обеспокоена нынешней обстановкой в Сомали, а сегодня мы особо озабочены серьезным обострением ситуации в плане безопасности, произошедшим в воскресенье, 20 декабря, в результате столкновений между незаконными вооруженными формированиями и правительственными войсками — столкновений, которые привели к гибели 14 человек. Такие нападения, приписываемые в основном повстанцам движения «Аш-Шабааб», поддерживаемым иностранными боевиками, затрудняют деятельность гуманитарного персонала. Кроме того, их масштабы и интенсивность подкрепляют правдоподобность утверждений относительно поддержки, оказываемой повстанцам извне, особенно из стран субрегиона.

Буркина-Фасо хотела также обеспечить принятие мер в ответ на недвусмысленную просьбу, поступившую в свете вышеупомянутой ситуации от компетентных органов Африканского союза. По сути, Совет мира и безопасности Африканского союза в своем коммюнике, опубликованном по итогам его 194-го совещания, состоявшегося 15 июня 2009 года, выразил глубокую озабоченность нарастающим присутствием в Могадишо и других частях Сомали иностранных элементов и призвал Совет Безопасности установить санкции в отношении лиц и государств, противодействующих процессу мира и примирения в Сомали. Этот исходивший от Совета мира и безопасности призыв был одобрен и утвержден тринадцатой сессией Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, которая состоялась 1–3 июля 2009 года.

Тем не менее ввиду того, что предусматриваемый только что принятой нами резолюцией режим санкций сопровождается механизмом проведения обзоров, у Эритреи еще есть время для того, чтобы проявить добросовестность и добрую волю. Поэтому мы настоятельно призываем Эритрею сотрудничать с международным сообществом, скрупулезно соблюдать эмбарго на поставки вооружений, содействовать осуществлению Джибутийского соглашения — единственной рамочной основы для политического урегулирования сомалийского кризиса — и признать Переходное федеральное правительство как единственный законный орган политической власти в Сомали.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово представителю Джибути.

Г-н Олхайе (Джибути) (*говорит по-французски*): Я хотел бы, г-н Председатель, воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поздравить Вас в связи с Вашим пребыванием на посту Председателя Совета Безопасности в декабре. Я хотел бы также воздать должное австрийской делегации за ее замечательную работу в прошлом месяце. Наша делегация с энтузиазмом одобряет исключительную работу, проделанную Буркина-Фасо за истекшие два года в ее качестве члена Совета Безопасности, равно как и ее неустанные усилия по примирению позиций всех сторон в конфликтах в целях согласования с помощью переговоров справедливых и общеприемлемых способов и средств их урегулирования.

Принятие обсуждаемой нами сегодня резолюции — резолюции 1907 (2009) — приобретает в глазах нашей делегации особое значение, поскольку проект резолюции, имеющий огромную важность одновременно для нескольких африканских стран на Африканском Роге, обсуждался и был принят в Совете Безопасности под председательством именно одной из африканских стран.

Мне хотелось бы, г-н Председатель, особо выделить позитивную и конструктивную роль, которую сыграли в этом деле как Ваша делегация, так и все члены Совета. Это стало еще одним свидетельством дальнейшего развития сотрудничества между Советом Безопасности и Африканским союзом, нацеленного на восстановление или сохранение на континенте мира и безопасности.

Сегодняшняя резолюция была принята на основе решения состоявшейся в Сурте, Ливия, тринадцатой Ассамблеи Африканского союза, которая призвала Совет Безопасности установить санкции в отношении иностранных субъектов как в рамках, так и за рамками региона, особенно Эритреи, которые оказывают поддержку вооруженным группировкам, занимающимся дестабилизацией Сомали, подрывая все усилия по примирению в стране и регионе, а также выразила свою озабоченность отсутствием готовности к сотрудничеству со стороны Эритреи в осуществлении резолюции 1862 (2009), которая была принята в январе 2009 года.

Поэтому я могу сказать, что во взглядах и мнениях членов Совета Безопасности и Африканского союза существуют совпадения относительно отсутствия готовности к сотрудничеству и диалогу со стороны эритрейских властей, которые проявляют только презрение и отказываются взаимодействовать, а также продолжают, несмотря на многочисленные исходящие от этих двух организаций предложения об оказании добрых услуг, свою дестабилизирующую деятельность в нашем регионе. Такое совпадение взглядов стало толчком для Совета Безопасности в плане выполнения им своих обязанностей согласно Уставу Организации Объединенных Наций на основе принятия находившегося сегодня на его рассмотрении проекта резолюции.

(говорит по-английски)

Джибути и Эритрея — это две соседние страны, отношения которых, к сожалению, после обретения Эритреей в 1991 году своей национальной государственности остаются напряженными. Можно напомнить, что территория, ныне оккупируемая Эритреей, уже была предметом раздоров между двумя странами в 1996 году. В то время Эритрея представила фиктивную карту, предназначавшуюся для того, чтобы показать, будто тот район был частью территории той страны. Джибути, естественно, категорически запротестовала, подвергнув сомнению подлинность и достоверность той карты, и немедленно привлекла к этому вопросу внимание Совета Безопасности, и только тогда Эритрея отступила и официально отозвала эту карту.

Всего лишь пару лет спустя, в ходе интенсивных посреднических усилий избранного Африканским союзом комитета высокопоставленных африканских руководителей, в самом начале боевых действий между Эфиопией и Эритреей, эритрейский лидер просто из неуважения и дерзости стал голословно обвинять ныне покойного бывшего президента и непререкаемого авторитета нашей страны, который был одним из членов того избранного комитета. В ответ мы сказали: «Хватит!», и мы порвали с Эритреей дипломатические отношения.

Такое положение дел сохранялось на протяжении нескольких лет, прежде чем в наших отношениях произошло сближение и потепление. Однако к своему полному ужасу мы с горечью обнаружили, что надежность и последовательность являются теми достоинствами, которых Асмэре явно не хватает.

Поэтому не прошло и десяти лет, как в 2008 году между нами в результате неожиданной и необъяснимой оккупации эритрейскими вооруженными силами двух районов нашей страны — Рас-Думейры и острова Думейра — вновь возникла военная конфронтация.

Члены Совета, вероятно, помнят о том, что президент и премьер-министр Джибути выступали в Совете 23 октября 2008 года и 24 июня 2008 года, соответственно (см. S/PV.6000 и S/PV.5924), с целью осветить серьезность напряженной ситуации, которая в результате военного столкновения, произошедшего 10–12 июня 2008 года, привела к гибели и ранениям большого числа людей и к захвату обеими сторонами большого числа военнопленных. Наше правительство сделало все, что в его силах, и исчерпало все возможности, привлекая все региональные и международные организации для урегулирования этого кризиса. В частности, Совет Безопасности, Африканский союз, Лига арабских государств, Межправительственный орган по вопросам развития и Организация Исламская конференция действовали быстро, призвав к немедленному прекращению огня, решительно осудив Эритрею и потребовав, чтобы все силы были отведены на позиции, которые они занимали ранее. Джибути прислушалась к призывам и отвела свои силы на ранее занимаемые позиции. С другой стороны, Эритрея не только отвергла все призывы, но и неизменно отвечала на все просьбы любой из сторон отказом, безразличием и мало скрываемым раздражением.

Выводы миссии по установлению фактов, направленной Советом Безопасности, были ясными, безошибочными и далеко идущими и представляли собой убийственное обвинение непоследовательного поведения этого режима и его бесцельного и сознательных искажений фактов. Будучи неудовлетворенным явным затягиванием и упрямством Эритреи в связи с ее продолжающейся оккупацией территории Джибути, несмотря на неоднократные призывы Организации Объединенных Наций и региональных организаций, Совет Безопасности продемонстрировал свою волю, приняв резолюцию 1862 (2009) 14 января 2009 года, в которой потребовал, чтобы Эритрея осуществила конкретные меры в течение шести недель, после чего Совет постановит принять надлежащие меры. Однако менее чем через сутки Эритрея, будучи верной сама себе, отвергла эту

резолуцию, назвав ее непродуманной, несбалансированной и ненужной.

Немыслимо, что более года прошло без каких-либо усилий по осуществлению резолюции 1862 (2009), крупного решения этого Совета, возможно благодаря силам, выступающим в настоящее время за сохранение нынешнего статус-кво, и, вероятно, другим, верящим в надуманную связь. Однако все недооценивают растущую горечь и разочарование нашего народа. Выступая в октябре прошлого года в Совете, наш президент настаивал на том, что:

«созданная Эритреей тупиковая ситуация является неприемлемой и недопустимой. Это необоснованное вторжение на нашу территорию совершенно недопустимо ... Дальнейшее бездействие в той или иной форме будет содействовать не только сохранению, но и укреплению позиции Эритреи. У моей страны не останется иного выбора, кроме как начать вооруженный конфликт» (*S/PV.6000, стр. 4–5*).

Сегодня, однако, правительство и народ Джибути радуются и тепло приветствуют то, что наконец-то восторжествовала справедливость в отношении этой неспровоцированной, неприкрытой и явной агрессии Эритреи против моей страны, развязанной почти два года назад. Будучи небольшим, миролюбивым и прагматичным государством, расположенным в центре беспокойного района, Джибути безошибочно связала свои надежды и чаяния с основополагающим принципом настоящей Организации, а именно: войны удастся предотвратить благодаря механизму коллективной безопасности, согласно которому агрессор против любого отдельно взятого государства считается агрессором против всех других государств, которые действуют сообща в целях отражения агрессии.

Разумеется, лишь пакет скоординированных и карательных мер, направленных главным образом против гражданского и военного руководства данного режима, может заставить его осуществить неприятные перемены. Учитывая хорошо известную непримиримость и пренебрежение Эритреи и претензии на непогрешимость, которыми страдает ее пропагандистская машина, практически ежедневно выдающая сомнительные заявления, данный Совет не может себе позволить бездействовать. Санкции

против Эритреи уже давно должны были быть введены.

Редко на рассмотрение Совета представлялась резолюция о санкциях, затрагивающая три страны, и, по сути, оказывающая воздействие на целый регион. Таким является значение сегодняшней поистине эпохальной, исторической резолюции, свидетельствующей о том, что на Африканском Роге уже зародились большие надежды на то, что мы, возможно, находимся в начале пути, ведущего к прекращению затянувшихся, разрушительных, бессмысленных и разорительных войн и враждебных действий, которые заставили сняться со своих мест десятки миллионов людей, лишив их основных прав на жизнь, образование, развитие и мир и безопасность. Вот почему меры, предлагаемые в сегодняшней резолюции, направлены против разрушительной роли эритрейского режима в Сомали и его посягательств на суверенитет и территориальную целостность нашей страны, не оказывая негативного воздействия на положение народа Эритреи, который страдает от чрезвычайно суровых бедствий и плохого управления.

Ни у кого, включая саму Эритрею, нет никаких иллюзий в отношении фактов, которые она сознательно хотела создать на местах, закрепляясь на суверенной территории Джибути исключительно ради будущих интересов, как это четко следует из ее письма от 23 ноября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности:

«Пользуясь данной возможностью, делегация Эритреи хотела бы также подчеркнуть важность окончательного и имеющего обязательную силу решения о демаркации, которое было вынесено Комиссией по установлению границы между Эритреей и Эфиопией. Если стремиться к закреплению мира и стабильности в регионе, то данный вопрос нельзя бесконечно откладывать. Он не только важен сам по себе, но и является стержневым фактором в неспокойной ситуации на Африканском Роге, в том числе в нынешних сложных отношениях между Джибути и Эритреей» (*S/2009/602*).

Продолжая этот странный и невероятный довод, Эритрея:

«настоятельно призывает Совет Безопасности не игнорировать реальный вопрос, составляющий подоплеку многих конфликтов в на-

шем регионе, и принять конкретные меры к обеспечению того, чтобы Эфиопия соблюдала свои договорные обязательства и международное право и вывела свои войска с суверенных эритрейских территорий, которые она незаконно оккупирует» (*там же*).

Без всякого стеснения Эритрея во всеуслышание и недвусмысленно заявляет данному Совету о том, что у нее есть основания продолжать незаконную оккупацию суверенной территории Республики Джибути до тех пор, пока Эритрея находится в конфликте с Эфиопией. Вот какая проблема стоит перед этим Советом.

Полтора года спустя после столкновения, произошедшего 10–12 июня 2008 года, Эритрея отказывается предоставлять информацию об условиях и местонахождении военнопленных из Джибути, насчитывающих 19 военнослужащих, включая 1 старшего офицера. Международному движению Красного Креста и Красного Полумесяца и другим благонамеренным делегациям, странам и отдельным лицам постоянно отказывают в доступе к ним. В целом, Джибути потеряла в этом конфликте 27 военнослужащих и при этом 119 были ранены. Мы гуманно обращались и продолжаем обращаться с эритрейскими военнопленными, находящимися у нас, разрешая доступ к ним всем заинтересованным. Мы требуем, чтобы Эритрея в своем качестве государства — члена Организации Объединенных Наций выполняла свои международные обязательства согласно третьей Женевской конвенции.

Впервые с тех пор, как в Сомали воцарилась анархия и она превратилась в страну, где военно-феодалные правители и исламистские повстанцы борются за власть, в регионе сложился практически всеобщий консенсус в отношении путей достижения мира и безопасности в Сомали. Аналогично этому, другие члены международного сообщества признают Переходное федеральное правительство и оказывают ему необходимую поддержку. В целом, есть широкое признание необходимости улучшить и укрепить сектор безопасности Сомали, причем постепенно, хотя мы не должны утрачивать динамику.

Действительно, Сомали, и Могадишо особенно, является в настоящее время проблемным местом для всех. Возникает вопрос, в свете растущего и смертельного повстанческого движения, можно ли убедить Организацию Объединенных Наций в пе-

реоценке своей роли в Сомали. В этой же связи возникает вопрос, сопоставим ли тщательно соблюдаемый трехэтапный подход с полностью изменяющимся сценарием на местах. В этой связи уместно отметить, о чем предупреждает журнал «Экономист» в своем номере от 8 декабря:

«Пока кто-нибудь не будет иметь смелости и снаряжения для решительного вмешательства в крупном масштабе, Сомали будет оставаться самым мрачным государством-неудачником в мире, при этом рядовые сомалийцы окажутся в ловушке своих несчастий».

Международное сообщество неоднократно предупреждало Эритрею, требуя, чтобы она отказалась от поддержки действий, которые угрожают миру, безопасности и стабильности в Сомали и мешают или препятствуют осуществлению Джибутийского мирного процесса. Поэтому сегодняшнее решение Совета о принятии резолюции 1907 (2009) подчеркивает его решимость положить конец дестабилизирующим действиям против Сомали со стороны Эритреи и других иностранных участников.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Сомали.

Г-н Дуале (Сомали) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленные мне этой возможности выступить в Совете Безопасности по вопросу о ситуации в Сомали и, более конкретно, в отношении резолюции 1907 (2009), принятой сегодня Советом. Я хотел бы также заявить о своей поддержке и одобрении заявления, с которым выступил мой коллега из Джибути. Я хотел бы также поблагодарить посла Уганды за ту неизменную последовательность, с которой он прилагал усилия по обеспечению того, чтобы эта резолюция была принята Советом Безопасности. Я также благодарю Вас, г-н Председатель, за Ваше руководство работой на этом заседании в качестве Председателя.

Мы полностью поддерживаем только что принятую резолюцию, поскольку мы искренне убеждены в том, что политика Эритреи является главным негативным фактором в затягивании конфликта в Сомали. Переходное федеральное правительство неоднократно проявляло желание начать диалог с правительством Эритреи с целью разрешить все разногласия между всеми сторонами и убедить Эритрею, входящую в состав Африканского союза,

прекратить вмешательство в дела Сомали, однако до сих пор не удавалось достичь результата.

Что касается Джибути, то я согласен с заявлением своего коллеги из этой страны; помимо этого, Эритрея неизменно демонстрирует недружелюбное и недобрососедское отношение к ней. Как и в прошлом, отчаянные экспансионистские шаги Эритреи в отношении Джибути не имеют никакого оправдания. Передо мной не стоит задача перечислить все деструктивные и враждебные действия, совершенные Эритреей в отношении Сомали за прошедшие 20 лет, однако я должен назвать некоторые из них.

Во-первых, Эритрея предоставляет убежище и укрытие для известных террористов, повстанцев, лиц, ведущих подрывную деятельность, и нарушителей прав человека; целью деятельности этих людей всегда была дестабилизация ситуации в Сомали. Те же группы лиц совершают преступления против человечности и преступления против народа Сомали.

Во-вторых, Эритрея обеспечивает, финансирует и облегчает переправку оружия и ресурсов для экстремистских и террористических элементов в Сомали.

В-третьих, Эритрея оказывает максимально возможную экономическую, политическую, моральную и информационно-пропагандистскую поддержку вооруженным повстанцам и лицам, ведущим подрывную деятельность, в Сомали.

В-четвертых, враждебные действия, предпринимаемые Эритреей в течение последних двух десятилетий, включают откровенный саботаж мирных усилий и примиренческой деятельности, а также попытки подорвать работу предыдущего Переходного национального правительства и нынешнего Переходного федерального правительства, направленную на стабилизацию, восстановление и реконструкцию Сомали.

Несмотря на все враждебные и негативные действия Эритреи в отношении правительства и народа Сомали, Переходное федеральное правительство готово в любой момент начать серьезный диалог с Эритреей с целью найти решение любых сложных ситуаций и вопросов. К сожалению, действия Эритреи в прошлом мешают нам поверить в то, что она изменит враждебный характер своего поведения в отношении Сомали.

В этой обстановке нам необходимо немедленно заручиться поддержкой со стороны Совета Безопасности, Организации Объединенных Наций и международного сообщества, причем как можно скорее, и непосредственно обратиться к Эритрее и призвать ее принять участие в проводимой Организацией Объединенных Наций и международным сообществом работе в поддержку укрепления осуществляемого в настоящее время процесса по достижению мира и стабилизации положения в Сомали.

Председатель (*говорит по-французски*): На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап своего рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Поскольку это, по всей видимости, последнее открытое заседание Совета Безопасности в декабре 2009 года, позвольте мне поблагодарить пятерых членов Совета, срок полномочий которых истекает, а именно: Коста-Рику, Хорватию, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Вьетнам и Буркина-Фасо. Я высоко ценю их трудолюбие, усердие и энергию в течение всего срока их пребывания в составе Совета Безопасности в период 2008–2009 годов.

Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.